

외국인을 위한 한국어 문법 1

체계 편

# 最新 韩国语语法1

(韩) 国立国语院 著

俞春喜 / 译

体系篇

ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ  
ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅋ ㆁ  
ㅌ ㅎ ㅍ ㅑ ㅓ ㅕ  
ㅗ ㅛ ㅜ ㅠ ㅡ ㅣ

民族出版社

- 外国人轻松学习韩国语语法。
- 采用提问及解答的方式整理出来的有问必答韩国语语法!
- 大量收录学习韩国语必须掌握的语法知识,举例学习过程中经常会使用的词汇,适合外国人掌握语法知识并即学即用。
  
- 系统收录韩国语沟通时必须具备的语法知识。
- 采用索引方式解答提问频率较高的疑难问题。
- 纠正韩国语初学者经常会犯的语法错误。
- 以其他外语为例,比较说明韩国语语法结构。
- 用丰富生动、深入浅出的语言详解语法知识和用例。

责任编辑 崔红梅  
封面设计 金 一

ISBN 978-7-105-08244-5



9 787105 082445 >

定价: 60.00元

외국인을 위한 한국어 문법 1 체계 편

# 最新韩国语语法 1

(韩) 国立国语院 著

俞春喜 / 译

民族出版社

体系篇

ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ  
ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅋ ㆁ  
ㅌ ㅎ ㅍ ㅑ ㅓ ㅕ  
ㅗ ㅛ ㅜ ㅠ ㅡ ㅣ

외국인을 위한 한국어 문법 1: 체계 편

© 2005 by The National Academy of the Korean Language Translation rights arranged by Communication Books through Shinwon Agency Co. in Korea Simplified Chinese edition © 2010 by The Ethnic Publishing House

### 图书在版编目(CIP)数据

最新韩国语语法. 1, 体系篇/韩国国立国语院著; 俞春喜译. —北京: 民族出版社, 2010. 7

ISBN 978-7-105-08244-5

I. ①最… II. ①韩… ②俞… III. ①朝鲜语-语法 IV. ①H554

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第147798号

北京市版权局著作权合同登记章 图字: 01-2007-2898号

出版发行: 民族出版社出版发行

地 址: 北京市和平里北街14号 邮编: 100013

网 址: <http://www.mzcbs.com>

印 刷: 民族印刷厂

经 销: 各地新华书店经销

版 次: 2010年10月第1版 2010年10月北京第1次印刷

开 本: 850毫米×1168毫米 1/32 字数: 505千字

印 张: 19.375

定 价: 60.00元

ISBN 978-7-105-08244-5/H·602(朝49)

---

该书若有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换  
编辑室电话: 58130534; 发行部电话: 64211734

本书由韩国文学翻译院资助出版

## 编撰委员

- (韩) 金贞淑 高丽大学 国语国文学系 教授  
(韩) 朴东浩 庆熙大学 韩国语系 教授  
(韩) 李炳奎 首尔教育大学 国语教育系 教授  
(韩) 李海英 梨花女子大学 韩国学系 教授  
(韩) 郑喜贞 延世大学 语言研究教育院 教授  
(韩) 崔正洵 培材大学 对外韩国语系 教授  
(韩) 许 龙 韩国外国语大学 对外韩国语教育系 教授

## 译 者

俞春喜 北京工业大学 外国语学院 教授

# 序 言

随着越来越多的人学习韩国语，许多业内人士呼吁应尽快编写适合不同语种的韩国语学习者所需的各类教材，并培养专业教师队伍。为了顺应这种社会需求，韩国国立国语院一直努力开发形式多样且实用性强的教材。

《最新韩国语语法1》(体系篇)系统整理了学习或教授韩国语时所需的韩国语基本语法信息。《最新韩国语语法2》(用法篇)是一部语法词典，对900多个主语法形态和500多个类似形态从语义、搭配关系、用法、语病等方面用具体实例进行了说明。这两本书阐述了作为外语的韩国语教学所需要的语法知识，所以被国内外学习者和教师广泛使用。

此次，中国的民族出版社用中文翻译出版《最新韩国语语法1》(体系篇)和《最新韩国语语法2》(用法篇)意义颇深。因为中国的韩国语学习者现在也可以通过《最新韩国语语法1》(体系篇)和《最新韩国语语法2》(用法篇)获取更加专业、系统的韩国语知识。我们期待《最新韩国语语法1》(体系篇)和《最新韩国语语法2》(用法篇)作为韩国语语法教学的基础资料在中国得到更多的关注和喜爱。

当然，用中文阐述韩国语语法会有不尽人意的地方。但今后的日子里，我们会更加关注来自韩国语教育学界的反馈信息，并对此持续进行修改，使其完善。衷心希望此书能给中国的学习者和韩国语教学有所裨益。

在此，衷心感谢Communication Books和克服种种困难完成艰巨翻译出版任务的民族出版社各位同仁。尤其感谢为本书进行细致推敲、仔细编校的编辑人员。同时，谨向在百忙之中关心《最新韩国语语法1》(体系篇)和《最新韩国语语法2》(用法篇)的翻译工作并重新审阅编辑内容的各位编撰人员表示诚挚的谢意。我们国立国语院也将为研究更好的教材和满足教学需要的基础资料而不遗余力。

韩国国立国语院院长 权在一  
2010年10月9日

# 目录

## 第一部 韩国语语法教学与韩国语

### | 第一章 | 韩国语语法教学的性质和目标

1. 韩国语语法教学的性质 3
2. 韩国语语法教学的目标 5

### | 第二章 | 韩国语语法的叙述和内容体系的构建方向

1. 韩国语语法叙述的方向 9
2. 韩国语语法内容体系的构建方向 20

### | 第三章 | 韩国语的特征

1. 韩国语的分布 21
2. 韩国语的形态特征 22
3. 韩国语的句子特征 24
4. 韩国语的词语特征 27
5. 韩国语的语音特征 34
6. 韩国语的其他特征 35

### | 第四章 | 韩国语的文字



## 第二部

## 句子

### | 第五章 | 句子结构

1. 语序 45
2. 基本句型 52

### | 第六章 | 句子成分

1. 主语 55
2. 宾语 61
3. 谓语 68
4. 补充语 72
5. 定语 72
6. 状语 75
7. 独立语 79

### | 第七章 | 句子的类型

1. 陈述句 86
2. 疑问句 89
3. 命令句 95
4. 共动句 100
5. 感叹句 104

### | 第八章 | 句子的扩张

1. 句子的连接 110
  - 1.1 句子的连接方式 110
  - 1.2 句子连接的种类 116
2. 包孕句 158
  - 2.1 名词性子句 160
  - 2.2 冠形词性子句 165
  - 2.3 引语性子句 178

## 第三部 语法要素的功能和意义

### | 第九章 | 时间表达法

1. 现在时制 200
2. 过去时制 203
3. 将来时制 214

### | 第十章 | 尊敬表达法

1. 主体尊敬法 220
2. 听者尊敬法 226
3. 用特殊词语表示尊敬 235

### | 第十一章 | 否定表达法

1. “안”否定法 243
2. “못”否定法 252
3. “말다”否定法 254
4. 双重否定法 260

### | 第十二章 | 使动和被动

1. 使动法 263
  - 1.1 后缀使动法 265
  - 1.2 “-게 하다”使动法 271
2. 被动法 279
  - 2.1 后缀被动法 280
  - 2.2 “-어지다”被动法 284

### | 第十三章 | 情态的表达

1. 情态的概念 291
2. 情态的种类 295

## 第四部 词

### | 第十四章 | 词的结构

1. 词和语素 305
2. 词的构成要素 307
3. 单纯词 310
4. 复合词 310
  - 4.1 派生词 312
  - 4.2 合成词 316

### | 第十五章 | 词的类型

1. 动词、形容词、이다 323
  - 1.1 动词 323
  - 1.2 形容词 340
  - 1.3 이다 358
2. 名词、代词、数词 362
  - 2.1 名词 362
  - 2.2 代词 379
  - 2.3 数词 400
3. 助词 412
  - 3.1 助词的特征和种类 412
  - 3.2 格助词 413
  - 3.3 补助词 448
  - 3.4 接续助词 454
  - 3.5 助词的连用 455
4. 冠形词和副词 459
  - 4.1 冠形词 459
  - 4.2 副词 468
5. 感叹词 477
  - 5.1 感叹词的特征 477
  - 5.2 感叹词的种类 478

## 第五部 语音

### | 第十六章 | 韩国语元音和辅音

1. 韩国语元音 485
  - 1.1 韩国语元音的种类 485
  - 1.2 韩国语元音的特征 486
2. 韩国语的辅音 491
3. 韩国语语音的长短、语调、音联 498

### | 第十七章 | 韩国语的音节

1. 音节的概念 505
2. 韩国语的音节结构 506

### | 第十八章 | 韩国语语音变化

1. 语音变化的概念 511
2. 语音变化的种类 512
  - 2.1 邻接语音的变化 512
  - 2.2 非邻接元音的语音变化 531

## 第六部 话语

### | 第十九章 | 文章

1. 文章的结构 539
2. 衔接标记 542
  - 2.1 接续语 542
  - 2.2 指称语 543
  - 2.3 同一词语的重复 544
  - 2.4 词语的省略 545

### | 第二十章 | 会话

1. 会话的结构 547
  - 1.1 开始和结束 547
  - 1.2 应答 550
2. 话语标志 554
3. 间接言语行为 556
4. 肢体语言 561

参考文献 564

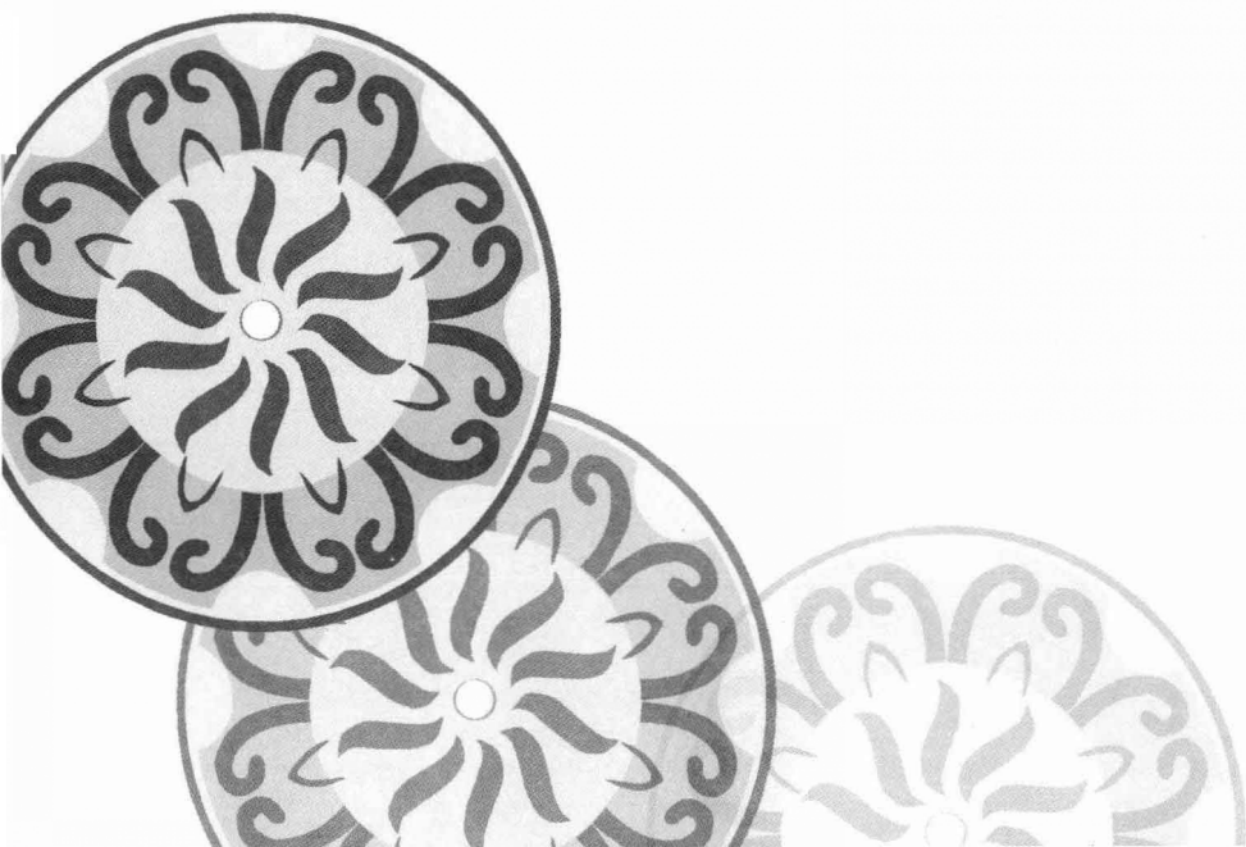
韩中语法用语对照 576

语法用语索引 584

问题索引 596

第一部

韩国语语法教学与  
韩国语





## 第一章

# 韩国语语法教学的性质和目标

## 1. 韩国语语法教学的性质

### § 什么是韩国语语法？

所谓语法，狭义上指的是构成词语、构成句子、运用句子的方法，或研究这些内容的学问。从广义上讲，除了词语和句子以外，语法的对象还包括语音、话语，即构成和运用话语的方法或研究这些内容的学问。语言学或韩国语语言学里的语法概念是狭义的。

在给韩国人作为母语讲授时，韩国语语法是作为广义来使用的。在韩国学校开设的语法课就包括《语言与国语》《语音》《词语》《词汇》《句子》《语义》《话语》《国语的规范》等。

在作为外语给外国人讲授韩国语时，韩国语语法兼有狭义和广义。本书作为给外国人讲授的韩国语语法，包括了韩国语的句子、语法要素、词语、语音、话语。这是因为要想进行逻辑性强而正确的交际，就要熟悉韩国语语音、词语、句子、对话、话语等的知识。本书以此为基础整理了学习韩国语所必需的韩国语



知识。

韩国语有哪些辅音和元音？它们的发音部位和发音方法如何？韩国语的音节是怎样构成的？韩国语音节在语流中的发音有怎样的制约？只有了解这些知识才能进行正确的发音，因此“韩国语语音”是有教学意义的。

韩国语的构词方法、韩国语词语的类型和用法、韩国语的句子结构、语序、句子类型、句子的连接方法等都是关系到“韩国语词语”和“韩国语句子”的要素，这些对正确地进行韩国语交际是十分重要的。

韩国语作为黏着语，其时制、尊敬法、否定法、使动法、被动法、情态表达等，几乎都需要把特定的词语或词素附加在其他的词语或句子上。因此，本书也论述了语法要素的功能和意义。

“话语”虽然很重要，但已有的研究不够深入，要系统讲述其学习内容很不容易。但是我们认为，交际并不只是通过词语和句子的罗列进行的。从这一点上说，“话语”也是非常重要的。同样的语言，根据说话者和听者的身份不同、交流的情景不同，表现的内容也很不相同。因此把握语义，把握说话者所要表达的意图的方法、对话的结构，灵活运用表达手法或肢体语言解决工作中的问题和矛盾等，也要成为讲授和学习的内容。所以，本书作为教授外国人的韩国语语法书，不仅包含“词语”“句子”“语法要素的功能和意义”，而且还包括“语音”和“话语”。

## § 为什么需要进行韩国语语法教学？

作为外语的韩国语，在教学中，人们对语法教学的必要性看法不尽相同。有人认为，任何时候都没有必要进行语法教学；有人认为，为加强听、说、读、写等交际技能，只需要讲授必要的语法知识即可；有人则认为，即使与听、说、读、写等交际技能